

असाधारण

## **EXTRAORDINARY**

भाग I—खण्ड 1

PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

**सं**0 74]

नई विल्ली, **बुधवार, म**ई 11, 1977/वैशास 21, 1899

No. 74]

NEW DELHI, WEDNESDAY, MAY 11, 1977/VAISAKHA 21, 1899

इस भाग में भिन्न पुष्ठ संख्या वृी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 11th May 1977

Subject —Extension of last date for production of Landing Certificates—Indo-Afghan trade arrangement March 1974—February, 1975.

No. 23-ITC(PN)/77.—Attention is invited to para 20 of Ministry of Commerce Fublic Notices No. 108-IFC(PN)/74, dated 31st July, 1974, 141-ITC(PN)/74, dated 21st September, 1974, and para 34 of Public Notice No. 160-ITC(PN)/74, dated 19th October, 1974 in terms of which the traders were required to produce landing certificates in respect of export of Schedule B-I items against imports effected from Afghanistan during March 1974—February, 1975 period within 90 days of despatch of the goods in case they were sent by Sea/Land route and within 30 days of despatch of goods in case they were sent by air. However, the last date for production of such landing certificates was subsequently extended upto 31st December, 1976.

2. On a review of the position it has been decided to extend the last date for production of landing certificates upto 31st July, 1977. This is however, subject to the production of all other documents which are listed as proof of export in the relevant Public Notices. Further Customs Clearance Permits will not be issued to the traders till such time as the landing certificates are produced.

3 Traders are cautioned that no further extension of time limit will be allowed under any circumstances and failure to produce the requisite landing certificates by 31st July, 1977 will render them liable to penal action under Imports and Exports Trade Control/Foreign Exchange, Orders, Rules and Regulations

A. S. GILL, Chief Controller of Imports & Exports.

## वाणिश्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

श्रायात व्यापार नियन्नण

नई दिल्ली, 11 मई, 1977

विषय :--म्प्रवतरण प्रमाणपत्न प्रस्तुत करने के लिए श्रन्तिम तिथि ने वृद्धि--भारत-ग्रफगान व्यापार व्यवस्था मार्च, 1974-फरवरी, 1975।

सं० 23 आईटीसी (पीएन) / 77.—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजितिक सूचना सं० 108-प्राईटीसी (पीएन) 74 दिनाक 31 जुलाई, 1974, सार्वजितिक सूचना सं० 141-आईटीसी (पीएन) / 74 दिनाक 21 सितम्बर, 1974 की किडका 29 और सार्वजितिक सूचना सं० 160—भाईटीसी (पीएन) / 74, दिनाक 19 अक्टूबर, 1974 की किडका 34 की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है जिस के अनुसार व्यापारियों के लिए मार्च, 74-फरवरी, 75 के दौरान अफगानिस्तान से किए गए आयातों के मद्दे अनुसूची बी—I की मदों के निर्यात के सबध में समुद्र भूमि मार्ग से माल भेजने के मामले में माल भेजने की तारीख से 90 दिनों के भीतर और वायु मार्ग से माल भेजने के मामल मेजने की तारीख से 30 दिनों के भीतर अवतरण प्रमाणपत्र प्रस्तुत करने आवश्यक थे। विकित बाद ों ऐसे प्रमाण-पत्नों को प्रस्तुत करने के लिए अन्तिम निधि को 31 दिसम्बर, 1976 तक बढ़ा दिया गया था।

- 2. स्थिति की पुनरीक्षा करने पर यह निष्चय किया गया है कि अवतरण प्रमाण-पन्न प्रस्तुत करने की अतिम तिथि को 31 जुलाई, 1977 तक बढ़ा दिया जाए। लेकिन, यह उन सभी दस्तावेजों को प्रस्तुन करने के अधीन है जो सबद्ध सार्वजनिक सूचनाओं ने निर्यात के प्रमाण के रूप में सूचीबद्ध किए गए है। व्यापारियों को और आगे सीमा शुल्क निकासी परिमट तब तक जारी नहीं किए जाएंगे जब तक कि अवतरण प्रमाण-पन्न प्रस्तुन नहीं कर दिए जाते है।
- 3. व्यापारियों को चेतावनी दी जाती है कि किसी भी स्थिति में समय-सीमा में श्रीर श्रागे वृद्धि नहीं वी जाएगी श्रीर 31 जुलाई, 1977 नक श्रपेक्षित श्रवतरण प्रमाण-पन्नों को प्रस्तुत करने में श्रसमर्थ रहने पर उन के विरुद्ध श्रायात तथा निर्यान व्यापार नियन्नण विदेशी मुद्रा विनियम श्रादेशों, नियमों एवं विनियमों के श्रधीन दण्डात्मक कार्रवाई की जाएगी।

ए० एस० गिल, मुख्य नियद्गक, भ्रायात-निर्यात ।

महा प्रवन्धक, भारत सरकार मृद्रणालय, मिन्टी रोड, नई पिल्ली द्वारा मृद्रित तथा नियंत्रक, प्रकाशन विभाग, दिल्ली द्वारा प्रकाशिस 1977

PRINTED BY THE GENERAL MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, MINTO ROAD, NEW DELHI AND PUBLISHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS, DELHI, 1977